

# にほんご きょうしつの おしらせ

## 실생활에 바로 쓸 수 있는 일본어 강좌

8월 19일 (수) ~ 9월 11일 (금) 9시~12시

매주 월요일 ~ 금요일 (총 18회)



실생활에서 자주 사용하는 일본어를 공부합니다.

강좌에서 배운 표현을 활용해 일본 생활을 더욱 편하게!

한 반에  
인원은  
5~10명입니다.

강좌	레벨	강좌 목표 (예)
생활 1	·초급 전반 ※히라가나·カタカナ를 알고 계신 분	·마트에서 필요한 물건 찾기, /위치 묻기 ·병의 증상 말하기
생활 2	·초급 후반	·관공서에서 신청서 작성하기 ·일본의 전철과 버스 시스템 이해하기

장소 국제건강개발센터 国際健康開発センター (IHD센터) ※JR 나타(難駅) 역에서 도보 10분

신청 방법 신청서는 HIA사무실을 방문하시거나, HIA 홈페이지에서 다운로드하실 수 있습니다.

신청 기간 내에 신청서를 작성하여 HIA사무실에 직접 제출해 주십시오.

메일이나 팩스로 제출하셔도 됩니다. (연락처는 전단지 하단 참고)

수강 신청은 선착순으로 받고 있습니다.

※수강 신청을 하신 후, 강좌 안내에 대한 연락이 오지 않는 경우에는 HIA로 연락 부탁드립니다.

수강료 4,000엔

※수강료는 개강 첫날에 납부해 주십시오. 어떤 경우라도 수강료 환불은 불가합니다.

교과서 무료 ¥0 『できる!できた!!暮らしのにほんご』『わたしの生活ノート』



교실 내에서 코로나 19 감염을 예방하기 위해 서로서로 조심합시다.

코로나 19 감염 상황이 심각하다고 판단될 경우, 수업을 중단합니다.

신청 기간 7월 1일(수) ~ 8월 14일(금), 평일 오전 9시 ~ 오후 5시 30분

**이 일본어 강좌는 초급 레벨 분들을 위한 수업입니다. 중급 레벨 분들은 수강하실 수 없습니다.**

**본인의 일본어 레벨을 모르시는 분들은 전화로 문의해 주십시오.**

**【문의 · 신청】**

공익재단법인 효고현 국제교류협회 다문화공생과 (평일 오전 9:00 ~ 오후 5:30)

〒 651-0073 고베시 주오구 와키노하마카이간도오리 1-5-1 국제건강개발센터 2층

TEL : 078 (230) 3261 FAX : 078 (230) 3280

E-mail : nihongo (あつと) net.hyogo-ip.or.jp URL:<http://www.hyogo-ip.or.jp/>

# にほんご きょうしつの おしらせ

やくだ にほんごこうざ  
**すぐに役立つ日本語講座**  
がつ にち すい がつ にち きん じ じ  
8月19日(水)~9月11日(金) 9時~12時  
まいしゅう げつようび きんようび せん かい  
毎週 月曜日から金曜日(全18回)

まいにち せいかつ つか にほんご べんきょう  
毎日の生活でよく使う日本語を勉強します。  
にほんご つか 日本語を使って、いろいろなことができるようになります。



クラスは  
5人~10人  
です。

クラス	レベル	もくひょう 目標 (例)
せいかつ 生活1	しょきゅうぜんはん ・初級前半 ※ひらがな・カタカナ ひと がわかる人	スーパーで売り場をさがしたり、聞いたりすることが できる 病気の症状を日本語で言いうことができる
せいかつ 生活2	しょきゅうこうはん ・初級後半	役所の届けに必要なことを書くことができる 日本の電車やバスのシステムがわかる

## 教室と申し込みの場所

## 申込方法

せんちやくじゅん  
**先着順!**

## 受講料

こくさいけんこうかいはつ  
国際健康開発センター (IHDセンター)

※JR灘駅から歩いて 10分

もうしこみしょ  
申込書は HIA事務所と HIAのWEBサイトにあります。

もうしこみかん もうしこみしょ  
申込期間に申込書を HIA事務所へ出してください。

Eメール、FAXでもいいです。**申込みは先着順に受付します。**

もうしこ  
※申込みの後、案内が来ないときは、HIAへ連絡してください。

えん  
4,000円

※クラスの最初の日に払ってください。受講料は返金しません。

## テキスト

無料 ¥0

『できる?できた!!くらしのにほんご』『わたしの生活ノート』



きょうしつ  
教室ではコロナウイルスがうつらないように気をつけます。  
あぶ きょうしつ ちゅうし  
危ないときは教室を中止します。

## 申込期間

がつついたち すい がつ か きん へいじつ ごぜん じ ごご じはん  
7月1日(水)~8月14日(金)の平日午前9時から午後5時半まで

じょきゅう ひと  
このクラスは初級の人のクラスです。中級の人は対象ではありません。

じぶん ひと でんわ  
自分のレベルがわからない人は電話をしてください。

## 【問合せ・申込み】

こうえきさいだんほうじん ひょうごけんこくさいこうりゅうきょうかい  
公益財団法人 兵庫県国際交流協会 多文化共生課 (平日午前9:00~午後5:30)

こうべしちゅうおくわきのはまかいがんどおり  
〒651-0073 神戸市中央区脇浜海岸通1-5-1 国際健康開発センター2階

TEL : 078 (230) 3261 FAX : 078 (230) 3280

E-mail : nihongo (あつと) net.hyogo-ip.or.jp URL: http://www.hyogo-ip.or.jp/

HIA 兵庫県地域日本語教育の総合的な体制づくり推進事業 文化庁 地域日本語教育の総合的な体制づくり推進事業

ねん がいこくじんけんみん やくだ しょきゅうにほんごこうざ もうしこみしょ  
**2020年「外国人県民すぐに役立つ初級日本語講座」申込書**

2020년도「말문이 트이는 일본어 강좌」신청서

【受付日】( / ) 【受付番号】( )  
 【新規・( クラス)】  
 【受理案内】( )

フリガナ なまえ 名前					こくせき 国籍	국적		
이름					ぼご 母語	모국어		
せいねんがっぴ 生年月日 생년월일	ねん 年 년	がつ 月 월	にちうまれ 日生 일생	ねんれい 年齢 연령	さい 歳 세	せいべつ 性別 성별	<input type="checkbox"/> 男 성별 <input type="checkbox"/> 女 여자	おとこ 남자 おんな 여자
じゅうしょ 住所 주소	〒 ..... ← (郵便番号 우편번호)							
れんらくさき 連絡先 연락처	TEL: ..... TEL(전화번호): ..... FAX: ..... E-mail (PC) : ..... (전화번호) : .....							
たいざいきかん 滞在期間 체재기간	ねん 年/년 かげつ ヶ月/개월	じゅこうれき HIA受講歴 HIA 수강이력	<input type="checkbox"/> なし /무 <input type="checkbox"/> あり /유 <input type="checkbox"/> 2019年第2期 (10月~12月) / 2019년 제 2기(10 월~12 월) <input type="checkbox"/> それ以前 /그 이전					
しょくぎょう 職業 직업	<input type="checkbox"/> 会社員/회사원 (会社名/회사명 ..... ) <input type="checkbox"/> 主婦・主夫/주부 <input type="checkbox"/> 教師/교사 (학교名/학교명 ..... ) <input type="checkbox"/> その他/기타 ( ..... ) <input type="checkbox"/> 学生/학생 (学校·学部名/학교·학부명 ..... ) <input type="checkbox"/> 学年/학년 ..... 年生년생( )							
ざいりゆうしかく 在留資格 재류자격	<input type="checkbox"/> 留学/유학 <input type="checkbox"/> 家族滞在/가족체재 <input type="checkbox"/> 日本人の配偶者等/일본인의 배우자 등 <input type="checkbox"/> 永住者の配偶者等/영주권자의 배우자 등 <input type="checkbox"/> 技術・人文知識・国際業務/기술·인문 지식·국제업무 <input type="checkbox"/> 技能実習/기능실습 ( 1 · 2 · 3 ) <input type="checkbox"/> その他/그 외 ( ..... )							
<p style="text-align: center;">注) 裏面もあります! ご記入ください。    (주의) 뒷면도 있습니다. 기입해 주세요.</p>								

がくしゅうもくさて 學習目的  학습목적	<input type="checkbox"/> 生活全般のため / 생활 전반을 위해 <input type="checkbox"/> 仕事で必要だから / 업무상 필요하므로 <input type="checkbox"/> 就職するため / 취직을 위해 <input type="checkbox"/> 学校の授業のため (どんな学校? → 大学院、大学、専門学校、日本語学校、高校、中学校) 학교 수업을 위해(어떤 학교? → 대학원, 대학교, 전문학교, 일본어학교, 고등학교, 중학교) <input type="checkbox"/> その他 / 기타 ( _____ )			
	にほんごがくしゅうれき 日本語學習歴  일본어  학습기간	ねん 年 년	かげつ ヶ月 개월	<input type="checkbox"/> 日本で / 일본에서 <input type="checkbox"/> 母国で / 모국에서
にほんごのうりょく 日本語能力  일본어능력	しょう 使用テキスト  사용 교과서	<input type="checkbox"/> 『いっぽ にほんご さんぽ』 ..... 課まで / "Ippo Nihongo Sanpo" ..... 과까지. <input type="checkbox"/> 『みんなの日本語』 ..... 課まで / "Minna no Nihongo" ..... 과까지 <input type="checkbox"/> その他 / 기타 ( _____ )		
	<input type="checkbox"/> ぜんぜんできない。 전혀 불가능 <input type="checkbox"/> あいさつなど簡単な会話ができる。 인사 등 간단한 회화 가능 <input type="checkbox"/> 日常会話ができる。 일상회화 가능  読んだり書いたりできますか? 읽전혀 불가능고 쓰기가 가능합니까? <input type="checkbox"/> ひらがな 히라가나 <input type="checkbox"/> カタカナ 가타카나 <input type="checkbox"/> 漢字 한자			
<p>この講座を何で知りましたか?</p> <p>이 강좌를 어떻게 알게 되셨습니까?</p> <p>→ <b>ちらし・ポスター・紹介</b></p> <p>전단지, 포스터, 소개</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> HIA の講座 / HIA 강좌</li> <li><input type="checkbox"/> HIA ひょうご国際プラザ / HIA 효고국제플라자</li> <li><input type="checkbox"/> 大学 / 대학</li> <li><input type="checkbox"/> 国際交流団体 / 국제교류단체</li> <li><input type="checkbox"/> 外国人県民インフォメーションセンター / 외국인현민 인포메이션 센터</li> <li><input type="checkbox"/> 友人・知人 / 친구, 지</li> <li><input type="checkbox"/> ホームページ / 홈페이지</li> <li><input type="checkbox"/>その他 / 기타 ( _____ )</li> </ul>				